

capital movements	
ιδ. κινήσεις κεφαλαίων	
imposer des restrictions aux mouvements de capitaux	
to impose restrictions on movements of capital	
ιε. ἐπιβολὴ περιορισμῶν στὴν κίνηση κεφαλαίων	
(provoquer) des mouvements spéculatifs de capitaux	
(to provoke) speculative movements of capital	
ιστ. πρόκληση κερδοσκοπικῶν κινήσεων κεφαλαίων	
le recyclage des capitaux	
recycling of capital	
ιζ. ἀνακύκλωση κεφαλαίων	
les revenus de capitaux	
investment income	
ιη. είσοδήματα κεφαλαίων	
les sorties de capitaux élevées	
high capital outflow	
ιθ. μεγάλη ἔκροή κεφαλαίων	
les transferts en capital	
transfers of capital	
ικ. μεταβιβάσεις κεφαλαίου	
le solde général des transferts et des mouvements de capitaux	
general balance of transfers and capital movements	
ικα. γενικὸ ἴσιοζύγιο μεταβιβάσεων και κινήσεως κεφαλαίων	
67 <b>carnet</b> βιβλιάριο, βιβλίο	
les carnets de commandes	
—order books	
—orders	
α. — βιβλία παραγγελιῶν	
— παραγγελίες	

les carnets de commandes trop peu garnis	
shortage of orders	
β. ὕφεση παραγγελιῶν	
le dégonflement continu des carnets de commandes	
steady fall in orders on hand	
γ. σταθερὴ πτώση τῶν καταχωρημένων παραγγελιῶν	
68 <b>catégorie</b> κατηγορία	
les catégories sociales ou professionnelles	
social and professional categories	
α. κοινωνικὲς καὶ ἐπαγγελματικὲς κατηγορίες	
les catégories sociales les moins favorisées	
least favoured/affluent social categories/groups	
β. οἱ ὀλιγότερο εὐνοημένες κοινωνικὲς ὁμάδες	
69 <b>centre</b> κέντρο	
un centre européen de mise en valeur des techniques avancées	
European centre for the development of advanced engineering	
α. Εὐρωπαϊκὸ κέντρο γιὰ τὴν ἀξιοποίηση προηγμένης τεχνολογίας	
le centre de liaison industrielle	
industrial liaison centre	
β. κέντρο βιομηχανικῶν διασυνδέσεων	
les centres prioritaires à rayonnement caractérisé	
centres with widespread ramifications	
γ. κέντρα μὲ ἐκτεναμένες διακλαδώσεις	